

Стояла глубокая ночь, и лишь яркий полумесяц луны величественно взирал на Столицу со своего трона в небесах. Казино Цзинь по-прежнему приветствовало припозднившихся гостей, но одна группа людей в этот момент, напротив, направлялась к выходу откуда-то со стороны частных залов.

Это были Бай Юньфэй, Чжэн Кай и Цзинь Маньло.

«Четвёртый брат, нет нужды нас провожать. Поторопись лучше к себе, а я сопровожу брата Бая домой. У него завтра занятия», — Чжэн Кай махнул рукой другу.

«Желаю добраться без приключений, — улыбнулся Бай Юньфэй. — Надеюсь, в следующий раз получится собраться вместе с Хуан Бинем и Чэнь Цяньтанем».

Цзинь Маньло ухмыльнулся: «Ха-ха, звучит неплохо! Хорошо, тогда счастливой вам дороги! Брат Бай, береги себя и возвращайся, когда захочешь ещё повеселиться! Я получил тонну впечатлений от твоих сегодняшних побед, ха-ха-ха!»

«Хех, будь уверен, я сюда ещё не раз загляну», — Юньфэй коротко поклонился, после чего они с Чжэн Каем отправились обратно в поместье.

«Брат Бай, одну секунду».

Не успели они отойти от казино и на пару шагов, как вдруг кто-то окликнул Юньфэя со спины. Юноша оглянулся и увидел, что это был тот вальяжный дядюшка в серых одеждах.

«Да, дядюшка? Вы что-то хотели?»

«Ха-ха, в общем-то, ничего, на самом деле. Просто познакомиться, — засмеялся тот. — Брат Бай, твоя игра сегодня произвела на меня неизгладимое впечатление. Просто удивительно видеть, насколько тебе везёт. Я нечасто здесь бываю, но ещё ни разу не видел кого-то с такой удачей, вот и решил, что грех будет с тобой не подружиться».

Словно почувствовав, что его слова звучат немного странно, мужчина торопливо добавил: «Ох, не пойми меня неправильно, брат Бай. Мне ничего от тебя не нужно. Я простой владелец чайной неподалёку от Академии Тяньхунь. Я привык считать себя открытым и непринуждённым человеком, который предпочитает завести лишнего друга, нежели стремиться к силе и власти. Раз уж ты теперь будешь преподавать в академии, то заглядывай ко мне в чайхану, “Безмятежное Сердце”, это на Седьмой Северной улице. У меня немного необычная чайная, но я ей очень дорожу».

Чжэн Кай наострил уши, услышав это название: «Ха? Так это ты владелец “Безмятежного Сердца”?»

Дядюшка кивнул: «Хум-хум, так и есть, мастер Чжэн. Эту чайную действительно открыл я».

Заметив непонимающее выражение на лице Юньфэя, Чжэн Кай пояснил: «Эта чайная весьма знаменита в Академии Тяньхунь. Там подают не обычный чай, а различные настои с целебными эффектами. Многие духовные практики приходят туда для того, чтобы привести в идеальное состояние свой разум и успокоить сердце. Это также хорошо помогает в тренировках...»

«Вот как? — удивился Бай Юньфэй. Он и не предполагал, что существуют такие заведения. Сложив руки в формальном жесте, юноша улыбнулся: — Могу я узнать ваше имя, дядюшка? Должно быть, сами небеса сегодня посадили нас за одним столом. Если ваша чайхана находится возле академии, то я непременно скоро к вам загляну».

«Тебе там всегда будут рады, брат Бай. Разумеется, для тебя приготовят наш лучший Чай Укрепления Души! — засмеялся мужчина, после чего, наконец, представился: — Моя фамилия Дань, а данное родителями имя — Тэн, как в иероглифе “парить”».

«.....»

Дань Тэн заметил изумление, проступившее на лице Бай Юньфэя, и с любопытством спросил: «Что-то не так?»

«А, нет, нет, ничего...» — отозвался тот, поспешно стирая с лица эмоции.

Имя этого дядюшки и впрямь... “причудливое”. Дань Тэн*?..

Разумеется, об этой странности было известно лишь Бай Юньфэю. В этом мире подобные сленговые выражения ещё пока не изобрели...

** Прим. W: По словам анлейтера, имя этого персонажа, Дань Тэн, омонимично (звучит одинаково) сленговому словосочетанию «дань тэн», которое означает «заноза в заднице», то есть проблемный человек, от которого сложно избавиться. **

Попрощавшись с господином “Занозой-В-Заднице”, Бай Юньфэй с Чжэн Каем продолжили свой путь в поместье.

Заметив некоторую задумчивость спутника, Чжэн Кай не преминул поинтересоваться: «Что не так? Брат Бай, тебя, похоже, что-то беспокоит».

«А, ничего серьёзного, — мотнул головой юноша. — Просто размышлял о том, что я сегодня

выиграл. Никогда бы не подумал, что можно так обогатиться за такое короткое время...»

«А-ха-ха! Понятно! – Чжэн Кай разразился жизнерадостным смехом. – Это и в самом деле пахнет абсурдом... Но это твоя удача, брат Бай. Людей, у которых денег больше, чем мозгов, как У Ян, встретить не так просто, так что тебе действительно очень повезло. И уж точно не стоит ожидать, что такое будет происходить регулярно... небеса, три артефакта небесного класса! На твоём месте я бы умер от счастья!»

Чжэн Кай довольно ухмыльнулся, вспоминая выражение лица У Яна.

«Эй, брат Бай, я вот что хотел спросить, — мысль Чжэн Кая внезапно переключилась на последние события. – Тот несчастный, почему ты согласился с ним сыграть? В этом хламе, что он вывалил на стол, не было ничего стоящего, так что такой выигрыш для тебя явно ничего не значил...»

«Ха-ха, просто захотелось, наверное? Этот парень и так уже практически всё потерял, но ты видел, как он отчаянно цеплялся за малейшую возможность? И как прояснилось его лицо в конце? Я надеюсь, что он сможет осознать, что с азартными играми следует соблюдать меру...»

«Тц, тц, вот как. А ты хитрец, братец Бай. Но, как говорится, не за то отец сына бил, что играл, а за то, что отыгрывался. Такие люди обречены проигрывать всё больше и больше, пока останутся совсем без гроша... Такова человеческая природа, будь ты хоть обычным смертным, хоть духовным практиком... — Чжэн Кай философски пожал плечами. – Впрочем, не важно. Брат Бай, ты сегодня действительно изрядно насолил У Яну. Он лишился стольких сокровищ в один миг... Если ещё припомнить прежнюю обиду, то он вряд ли сможет так всё это оставить. Так что тебе бы лучше быть поосторожнее. Мало кто может позволить себе вызвать гнев людей его статуса. Кроме меня, конечно, ха-ха-ха!»

«Хох, в самом деле? – усмехнулся в ответ Бай Юньфэй. – И что, ты думаешь, принц пошлёт за нами убийц?»

Чжэн Кай рассеянно махнул рукой: «Да нет... до этого не дойдёт. Но, в конце концов, он ведь действительно Четвёртый Принц. У него множество людей в подчинении, и наёмные убийцы в том ч...»

«Берегись!!!»

Прежде чем Чжэн Кай успел договорить, Бай Юньфэй, потемнев лицом, резко дёрнул его в сторону.

Поч! Поч! Поч!..

Не прошло и секунды, как они взмыли в воздух, как на земле в том месте, где они только что

стояли, вырос частокол из дюжины чёрных каменных пик!

Если бы они хоть на секунду замешкались, то превратились бы в подушки для иголок...

Синеглазый Ящер и Мاستифф Вечного Льда держались от них на достаточном расстоянии, чтобы без особого труда увернуться от этой неожиданной атаки.

Поскольку прямо под ними были острия каменных пик, Бай Юньфэй задействовал элементарную энергию, собираясь создать платформу под ногами. Но прежде чем он успел это сделать, пространство вокруг него засверкало оранжевыми вспышками и зажало его в тиски, полностью лишив возможности двигаться!

Затвердевание элементарной земли было настолько быстрым, что Бай Юньфэй не успел ничего предпринять!

Когда юноша почувствовал, что не может пошевелиться, в его душе поднялась волна паники. Чжэн Кай попал в западню вместе с ним; прежде чем застыть в элементарном янтаре, он успел лишь сузить глаза и ухватиться за плечо Юньфэя. В следующий миг Чжэн Кай сосредоточился. Его глаза полыхнули - и вот они с Бай Юньфэем уже снова стоят на твёрдой земле.

Юньфэй огляделся и обнаружил, что они каким-то образом сбежали из элементарной темницы и оказались на улице рядом с Сяо Ланем и мастиффом!

Телепортация!

Стоило им переместиться, как в оранжевом зареве элементарной энергии над ними проступил силуэт человека, который практически без паузы метнулся к ним!

Заметив возникшую словно из ниоткуда фигуру, Бай Юньфэй округлил глаза в изумлении: «Король Духа!»

<http://tl.rulate.ru/book/298/590449>